

## Az előfizetés ára:

egész évre . . . . . 8 frt.  
fél évre . . . . . 4 frt.  
negyed évre . . . . . 2 frt.  
Körjegyzőknek és néptanítóknak:  
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.  
Előfizethető a kiadóhivatalban,  
Valentín Károly könyvkereskedésben,  
Traub B. és társánál,  
Bűhm M. könyvkötőnél.

## PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

## A hirdetések ára:

Négy haszdos petitsor  
1-szer . . . . . 6 kr.  
2-szer . . . . . 5 kr.  
3-szor . . . . . 4 kr.  
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.  
Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.  
Hirdetéseket elfogad: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Megjelen hetenkint kétszer:  
szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.  
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 'J) kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentín Kár. könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Bűhm M. könyvkötőnél Király-utczán.

## Boldog új évet!

Azon sok millió példáját, kik e napok folyamában mint jó barátok, mint szülők és gyermekek, mint fel- és alárendelt hivatalnok társak, mint a haza jó sorsáért küzdő politikai elv és ellenlétező bajtársak egymásnak boldog új évet kívánnak, követjük mi is, hogy új évi kívánatainkat tisztelt olvasóink, városunk tisztelt közönsége irányában és hazánk állami érdekei szempontjából kifejezhesstük.

Tisztelt olvasóinknak anyagi boldogulásuk mellett kívánjuk, hogy meg legyenek kímélve azon támadásoktól, melyeknek nemes erkölcsi motivumokon alapuló elhatározásuk — jó szándékuk és közérdekből kiinduló cselekményeik ki vannak téve, — ki vannak téve azon existenciái cynismusának, kiknek sem állásuk, sem tudományuk, sem hírnevük, sem családjuk, sem erkölcsi érzésük, tehát lelkiismeretük sincs és kik társadalmunk jelen szomorú viszonyai között, főleg azért meresznek, mert veszteni valójuk nincs, mert a társadalmi ellenőrzés a sajtóelburjánzás következtében majdnem lehetetlen és mert, a mint az emberiségi történet pragmatikája bizonyítja, — a tisztességes ember, a hírnevére féltékeny társadalom, mindig tehetlen a vakmerő

és támadó gonoszakarattal szemben. — A rablók, tolvajok ellen megvéd az állam anyagi hatalma, de a jó hírnév ellen portyázó sajtólovagok ellen nincs menekvés; — belső világunk nyugalma a lelkiismeret tisztasága által megtarthatja ugyan erkölcsi egyensúlyát, de külső viszonyainkban nagy kárt okozhatnak ily portyázó sajtólovagok.

Városunk minden egyes polgárának boldogulása nagy részben függ a városnak, mint egésznek boldogulásától. Jól tudjuk, hogy most az új év kezdetével, vagy legalább az új év első hónapjai folyamában közelítünk új cycclusa kezdődik, — a mikor a közgazgatás közegeinek új választás által történeendő megújításáról leend szó. Hogy városunk minden egyes polgárának reményei, tervei, céljai az új esztendőben egy lépéssel tovább haladhasanak, az attól fog függni, mily eredményt leend a megejtendő közgazgatási átalakulás. — E tekintetben városunk jóléte, előhaladása, kulturája — és így az egyesek érdeke szempontjából is csak egy elvet ismerünk és ez az, hogy tekintet nélkül a politikai pártszínezetre, csak az alkalmas egyének választassanak meg. Itt már pártszempontot nem ismerünk. És azt hisszük, hogy az el-

lenzék is e tekintetben velünk egyet érteni fog. — Azt hisszük tehát, hogy az által, hogy a város közigazgatási átalakítását politikai pártszínezettől függetlenül, csak a megfelelő képesség jogosultsága alapján sürgetjük kereztül vitetni — a város egyeteme kivánóságának adunk kifejezést. — Örülünk azon, ha az új esztendő ezt a véres polgárainak általános meggyőződésévé megérelné.

Ami pedig az állam iránti új évi kívánatainkat illeti, azokat egy szóban fejezhetjük ki s ez: a béke. — Béke: kívánunk a magyar államnak ugy nemzetközi, mint belviszonyai tekintetében. A béke a munkát, a haladást, a jövő fejlesztését jelenti. A háboru — ugy a belső viszály, a megakadás, a hátramaradás, a hanyatlással egyenlő. Valamint az ember, ha izom-vagy idegszervezetét megtámadjuk, gondolaira és tevékenységre képtelen, valamint a fa — legyen az bár századok emlékeivel bíró tölgy — ha akár a dúló fergeteg romboló ereje szagattja, tépi, akár sejtiszervezetén rágódó szű bantja, virágot hozni, gyümölcsöt teremni nem fog: úgy nem építhet az állam sem, nem védelmezhet hathatósan egyént, vallást, erkölcsöt, családát, nem mozdíthat elő ipart, kereskedelmet, vagyoni érdekeket, nem szolgáltathat igazságot,

## A „Pécs“ tárczája.

## Két rajz.

## Miért lett Irén a neve?

Mi, én és bátyám adtuk kis nővérünknek e nevet Irén.

Hogy is történt? Mikor szép szerével tudunkra adták, hogy mihamar kicsikét hoz nekünk a gólya és jó anyánk már pántlikázta az apró ruhácskákat, nem volt nagyobb gondunk, égetőbb bajunk mint e kérdés, mi lesz a neve? Elővettük a nagy kalendáriumot, melynek titkaiba a derék Brózik bácsi avatott be: neki, már t. i. a derék Brózik bácsinak, alig hogy csodálatos módon szerfölött rövid idő alatt reánk szigorította az olvasás és írás nehéz mesterségét, első és legfontosabb tankönyve a kalendárium volt. „Az idő járásának és okzerű felhasználásának szabatos ismerete első a tudományok nagy sorozatában“ így vezeté be a „nem köteles“ tantárgyat és így csakhamar némi jártassággal birtunk abban.

Sorra kerültek a kalendáriumi nevek. De csakhamar megakadtunk. Fogas kérdésen kell előbb tülesnünk.

Mit hoz a gólya: fiut vagy lányt? Persze hogy lányt, olyan piczike, gümbölyű, piros pozsgás kis teremtest, mint a milyen a praefectus úr aranyos lánya lehetett születésekor.

És ha mégis egy buksi fiú pottyán közbünk! Mi lesz hát a neve? Hirtelen mindketten rámondottuk: Ferencz.

„Természetesen Ferencz! A mi okos, komoly, méltóságos és szigorú édes apánknak a neve. Ő is olyan tudós, komoly ember lesz, mint apánk.“

„Ugy, ugy, szigorú atya, de igazságos. Ritkán beszél, ritkán mosolyog, valami nagyon bánthatja szegényt. De mi szeretjük őt, nagyon. Ha fiú lesz a kicsike, Ferencznek hívjuk, de a világeért se Ferkónak, ez nem illik édes apához.“

Így beszélgettünk én és a bátyám. E pillanatban valaki szeliden fejünkre tette kezét. Ijedve hátranézünk: apánk volt. Mi előbb észre se vettük, hogy a kályha mellett állt, bizonyára öblös pipájának erős füstje takarta el. Hát meghallotta a mit beszélünk!

„Meg vagyok veletek elégedve fiaim . . . így szólt hozzánk halkán és láthatólag megindultan — ti szerettek? Legyen mindig így, soha se felejtsetek el atyátokat. Ki tudja . . .“

A mi komoly, szigorú apánknak szemében néhány köny csillámlott fel. Apa sir!

És mi mindketten sirni, zokogni kezdtünk. Ugy fájt nekünk ezt az erős lelkiüetű, szilárd, komoly férfiut, ki iránt határtalan tisztelettel viseltettünk, kinek személye mindig sérthetetlen volt előttünk, ily szomorúnak, megindultnak látni.

Atyánk lehajolt hozzánk és megcsókolott bennünket.

Emlékeztünk szerint először tette és — utolszor. Egy évre rá eltemettük. Emlékét hiven őrzöm szivemben, bátyámnak lelke, ha van találkozás a tulvilágon, rég ölelkezik atyám lelkével . . .

„Ha fiú lesz: Ferencz lesz a neve. De ha lány? . . .“

„Nos akkor?“ kérdé enyelgön, mosolyogva, a szobába lépő édes anyánk.

„I r é n l e s z!“ kiáltánk fel egyszerre, én és bátyám.

Irén! Érzem hogy a pir arczomba futott s midőn félőn bátyámra pillanték, látam hogy ő is homlokig pirult.

„Miért éppen Irén? faggattott anyánk. Egyikünk sem felelt. Nagyon meg voltunk zavarodva.

„Talan bizony a praefectus ur Irénkéje után? . . . enyelgett velünk anyánk.

Választ egyikünk sem adott. Lépre kerültünk.

Midőn újra együtt maradtunk, bátyám hirtelen mérgesen nekem rohant.

„A praefectus Irénkéje volt eszedben?“ kérdéző izgatottan.

„Az“ felelém daczosan.

„És miért? ha szabad kérdezem,“ szólt fokozottab haraggal bátyám?

nem tűzhet ki eszményeket, — egy szóval nem folytathat egészséges életet, ha akár a küllelenség tört véghatáira, akár a belviszály dúlt izom- és idegrendszerében. —

Valjon Szent-István birodalma az új év küszöbén oly körülmények között van-e, hogy e kétnemű ellenség-től mit sem kell tartania?

Nem felelhetünk feltétlenül igenlőleg. Küllelenség nem fenyeget ugyan, külpolitikánk szerencsés vezetése oly nemzetközi viszonyok közé helyezett, hogy huzamosabb időn át külfáborútól nem kell tartanunk.

De annál fenyegetőbb a pártoskodásból, a belelenségtől eredő veszély. Mintha a daemóni erők összes féküket, a gőzgép mérséklő és kormányzó szervei minden hatályukat veszítették volna, oly ádáz dühvel hatolnak a társadalombontó, a romboló erők felszínre. A tisztességes és békét szerető társadalom legyen készülve, hogy iszonyu harcokat kellend vívnia azon hadakkal, melyek a tudatlanság, tunyaság, irigység, munkakerülés, rendtelenség, erkölcsatlenség egy szóval a barbárság birodalmaiból toborozzák katonáikat. — Isten ugy mint ellenségei megvetették ezeket — „A Dio spiacenti edai nemici sui.“ — Czeljük a magyar társadalom és állam compromittálása — hogy ezen idő alatt mások filléreire tengethessék nyomorult létüket. — A daemón csörgeti lánczait — a hazánkban divó sajtóviszonyok társadalomunk leggonoszabb ellenségeinek is biztosítják a szabad mozgást. A békét szerető társadalom vigyázzon!

Legforróbb kívánságunk tehát, hogy Szent-István birodalma nemcsak kül-, de belbékét is élvezhessen az új esztendőben.

Ugy legyen!

„Hazánk és szocializmus“ czim alatt a „Pécs“ június 2-iki számában kimutatni igyekeztünk, hogy a szocializmus és más félforogató tanok nem hazánk szülöttei, hanem

külföldről s főképen Németországból szívárognak be hozzánk. Azt is kimutattuk, hogy a ragály behurcolásának két fő utja van: az iskola és a bevándorló iparos apostolok, ennél fogva sürgettük a kellő iparos oktatást, mely által kiszoríthatjuk s feleslegessé tehetjük a külföldiekkel való tanulást. „Vigyázzunk iskoláinkra, hogy a tanítás szabadsága ne váljék a megmérgezés szabadságává.“

Egy Budapesten megjelenő nagy lap most közzé teszi a magyar szabadkőművesek statistikáját, s ebben 105 tanár és tanító van tagként kimutatva.

Miben áll a „szabad kőművesesség“ lényege, mik tanai? azt mi nem tudjuk, mert azokat titok homálya borítja, melyet igyekszik ugyan el-el oszlatni nem egy ellenséges világító golyó, mely a szabad kőművesek táborára csap, de ép ez okozza, hogy a képet, melyet az ellenfél világít meg, igaznak, csak tartózkodással fogadjuk. Bármilyen a dologban, tény az, hogy a társulat titokkal veszi magát körül s bátran kérhetjük, hogy ha czeljaik tiszták és megengedettek, mi szükség a titkolózásra Magyarországon a szabad sajtó, szabad társulás és gyülekezési szabadság országában? Ha pedig „mesterségük“ olyan természetű, hogy annak üzésére még a magyar alkotmány által bőségesen nyújtott polgári jogok kerete sem mutatkozik elégedendő, akkor mit keres köztük 105 tanár és tanító? Van-e erről a közoktatásügyi miniszter urnak tudomása? Tanuló ifjúságunk magaviselete ellen sok panasz merült már fel. Vajjon nincsen-e összefüggés e panaszok s az imént említett statisztikai kimutatás között? Ha nincs, ugy semmi szavunk, de ha van, akkor valóban itt az ideje, hogy első sorban a közoktatásügyi miniszter ur, azután mindazok, kiknek az iskolára befolyásuk és felügyeleti joguk van, e bajon segítsenek.

## Törvényhatósági élet.

Pécs sz. kir. város törvényhatósága 1883. évi december hó 28-án tartott közgyűlése.

A közgyűlési terem már régen nem volt oly látogatott, 75 bizottsági tag jelent meg; talán valami a város érdekeit előmozdító kérdés volt napirenden, vagy talán holmi fontosabb esemény adta magát elő? Mindezekből semmi. A tárgysorozat nagyon is mellékes ügyeket tartalmazott, hát mi csödihtette a bizottsági tagokat oly nagy számmal a közgyűlési terembe? Választásokról volt szó,

több bizottság megalakítása volt napirendje tüzve. — De bármilyen is volt az érdekeltség ébredésének oka, mi azt örömmel üdvözöljük, és csak azt kívánjuk, hogy a bizottsági tagok törvényadta jogaikkal mindig élve, kötelességüknek ismerjék a tanácskoszokat minél számosabban látogatni.

A közgyűlés lefolyását következőkben adjuk:

A belügyminiszternek az 1884. évi költség előirányzat jóváhagyása tárgyában intézett leirata tudomásul vétetett.

Olvastott a vallás- és közoktatásügyi miniszter leirata a királyi főreáltanoda ügyében fennálló szerződés pótlása érdekében, a melylyel a főreáltanoda úgy a városra nézve előnyös befejezést nyert.

Miódón a város néhai b. Eötvös József volt közoktatásügyi miniszterrel annak idején a főreáltanoda építése ügyében a szerződést megkötötte, egy oly épület felépítésére kötelezte magát, mely legalább 100,000 frtba került volna. De a város polgármestere a jelenlegi közoktatásügyi miniszterrel folytatott és a város közönsége által hathatósan támogatott transzaktionak az volt az eredménye, hogy a miniszter az eredeti tervtől elállván, a jelenleg újonnan átalakított reáltanodai épületet elfogadta s a város közt fenförgő szerződési viszony, úgy a mint azt a jogügyi bizottság annak idején a közgyűlésnek beterjesztette, rendeztetett. Ezen szerződés értelmében a jelenlegi reáltanoda épület a város tulajdonosa marad s annak nevére lesz telekkönyveztve és csak a magyar állam részére lesz azon használati jog biztosítva, mely szerint az épület csakis realiskolának használatos.

Azonkívül biztosítva lett a város közönségének a kijelölési jog 4 tanszékére és pedig a magyar- és német nyelv, mennyiségtan, történelem és szabadkézi rajz tanszékére. Egyuttal tudomásul vétetett a tanácsnak a főreáliskolai épület befejeztéről szóló jelentése, mely szerint az egész épület összesen 24,489 frt 68 krba került s így a város 75,000 frtnál többet takarított meg.

Következett a központi választmány új-boli megalakítása, mely titkos szavazás útján megejtetvén, a szavazatszedésre kiküldettek dr. Szeredy József elnöklelte alatt Papp József és Tibiassy József bizottsági tagok. Összesen 75 szavazat adatott be s megválasztottak Egy József, Erreht Antal, dr. Kohárics Károly, Krasznay Mihály, Kurcz György, Majorossy Imre, Ráth Mátyás, Tallán Károly, Weiller N. J., Blauhorn Antal, Nagy Gádó József és Radocsay Mátyás.

Mielőtt a szavazatszedő bizottság a beadott szavazatok összeolvasásához fogott volna,

„Ó oly szép, olyan kedves, mint a nagy-mama meséjében az aranyhaju tündérleány.“

„Nini a fiókó!“ és bátyám hozzám ugrott. „Tán bizony szereted?“

„Szeretem! És te...“

„Én?...“

„Miért haragszol ugy, miért pirultál el előbb, miért faggatsz?“

„Mert — mert, ejh nem hlet az egy gyereket!“ Én tíz éves voltam, bátyám tizenhárom.

Isten tudja miért, de e percz óta soha sem voltunk egymáshoz bizalmasak többé, az együttjátszást is lehetetlen kerültük...

A golya meghozta a kicsikét. Lányka volt, pizike, gömbölyű, piros pozsgás jószág, mint a milyen a praefectus ur írenkéje lehetett születésekor.

A neve is Irén lett...

Két Irén, két gyönyörűen felső rózsabimbó.

Korán elhervadt mindakettő! Egyik ott nyugszik a budai temetőben, a másik a szigetű sírkertben.

A mindennapi kenyér.

Horváthné ő nagysága kényelmesen elhelyezkedett a pamlagon, melynek puha vánkosain még jutott volna hely tekintetes Horváthy Benő számtartó urnak is, de ő jobbnak találta fel és alájárni a tágas szobában.

— Ugyan Benjamin, kezdé ő nagysága a beszélgetést, miért nem foglalsz helyet, mindig csak jársz-kelsz, csak az imént tértél vissza a vadászatról és itt sem hagysz fel a járás-kelessel.

— Szeretem a mozgást Terikém. A comotio nagyon használ a testnek.

— Ugye? — azt akarod mondani hogy én henyélek.

— Isten mentsen. Csak heverd ki magad...

— Heverni! mily utálatos szó. Megválogathatnád a szókat.

— Asszonyomnak, lánynak szájába való a katárczeltli...

— Illemtudásra kényszeríteni senkit sem lehet... felelte vissza ő nagysága.

— Csak kezd a régi nótát, hogy paraszt vagyok, hogy birkák közt nőttem fel, hogy...

— Ezt is te gontoltad ki, a milyen a czim, olyan a viselet.

— Apád is csak erdőmester volt.

— Pardon, kincstári főerdész.

— Más szóval Jáger, punctum.

— Hát akkor miért járt utánam uraságod, ha keveslet drága atyám állását?

— Dehogyan jártam! Alig tettem lábamat házatok küszöbére, megkötöttek czukros madzaggal, mint a kópot szókták.

— Goromba — durva —

— Paraszt! csak mond ki bátran.

Persze akkor szivesen látták főerdész uraimék a szegény urasági irnokot is, hiszen lehet abból ispán, számtartó... meg tisztartó is.

— Ejnye te istentelen, hát ki fenyegetőzött hogy főbe lövi magát, ha a Teruskát hozzá nem adják. Tán bizony rád kötöttek mert csunya voltam.

— Az épen nem voltál.

— Nem tetszettem úgye?

— Tán újra hizelegjek?

— Hát hizelegés, álnok hamisság volt minden szavad, minden esküvésed?

— Az nem épen. Szép voltál, az igaz.

— Köszönöm, hogy elismertél méltóztatik. Szép, de semmi több.

— Tetszettél nekem, az is való. Kedves, takaros teremtés voltál.

— Voltam! újra csipkedel.

— De csak nem kívánod, hogy újra kezdjem az udvarlást, fia m.

— Azt nem, de ne sérteges.

— Te kezdted fia cskám.

— Igaztalan vagy Benjamin, te vetted szememre atyám állását.

Eszemágában sem volt! Isten nyugosztalja a derék embert, tisztességes, becsületes ember volt; nemes ember tetőtől talpig.

— Köszönöm édes Bénim. Mégis csak jó szived van!

polgármester indítványozza, miszerint tekintve, hogy a tárgyszerzőben felvett következő tárgy ismét választás, t. i. a közigazgatási bizottságból kilépendő 5 tag helyeinek betöltése, a szavazás rögtön ezekre is megtörténjék.

Ez indítvány elfogadtatván, a közigazgatás tagjaira is beadattak a szavazatcédulák és a szavazás eredménye szerint a kilépett 5 tag t. i. Egy József, Ráth Mátyas, dr. Szeredy József, Bolgar Kálmán és Radocsay Mátyas újból megválasztottak.

A belügyminiszteriumnak rendelete folytán a hegyrendőri szabályzat jannár 1-én lép életbe, a minek folytán a tanács a szabályzatban megállapított szőlészeti bizottságok megalakítását hozza javaslatba és a szőlős gazdák egyesületének javaslata alapján a szőlészeti bizottságok következőképen megalakítottak:

I-ső kerület: (Makárjára, Makárhegy, Csoronika és Aranyhegy) dr. Szeredy József, Szeifricz István, Tamassy Ferencz.

II-ik kerület: (Daindol, Csurgó és Kis-mélyvölgy) Grabarits Béla, Fekete Mihály és Keresé Kálmán.

III-ik kerület: (Bálics, Szkókö és Rókus) Haksch Emil, Német József, Sillay József.

IV-ik kerület: (Friebeisz, Kalvária és Tette) Böhm C. F., Maletter Rudolf, dr. Schaurek Bódog.

V-ik kerület: (Havi-boldogasszony, Gyikés, Rigóder, Kispirciszma) Erreth János, Dr. Koharics Károly, Sieberth Sándor.

VI-ik kerület: (Lámpás, Aligvár, Gesztenyész, Bánom, Czerék, Nagypirciszma, Mezsés, Diós) dr. Banther Ödön, Rónaky Ignác, Tiefenbacher Nándor.

VII-ik kerület: (Postavölgy, megyeri és nyugoti köhíd ültetések) Angyal Pál, Radocsay Mátyas, Trixler Alajos.

Végül utasítottat a tanács, miszerint a hegypásztorokat forgó piztoljokkal lássa el.

A mint lapunk tere engedni fogja, a hegyrendőri szabályrendeletet egész terjedelmében közölni fogjuk.

Nagy vitára adott alkalmat több bizottsági tag által benyújtott azon indítvány, hogy a törvényhatósági bizottság tagjai szaporittassanak. Az indítvány kimutatja, hogy a bizottsági tagok száma nem felel meg a város lakossága számának, és ezen kérdés tanulmányozása és határozott indítvány megtevéle végett egy 15 tagu bizottságot kiküldetni javasol. Az indítvány ellen felszólt Németh Ignác bizottsági tag, a ki a szaporitást szükségesnek nem tartja, sőt miután az a törvényben világosan megengedve nincsen, azt hiszi, hogy a szaporitást törvényellenes, de ellenzi az okból is a szaporitást, mert ez az általa felhozott statisztikai ada-

tokban csak a belvárosi kerületeknek fog előnyére szolgálni; de különösen politikai indokból támadja meg, mert a függetlenségi párt esetleg foghatja. — Förster Béla bizottsági tag nem hiszi el az előtte szóló statisztikai adatainak helyességét, de azok alaposágát nem is akarja bírálni, mert az teljesen felesleges. A benyújtott indítvány csak a kérdés tanulmányozását óhajtja és a szaporítás értelmében még határozott indítvány nem fekszik előttünk és csak akkor lesz helye a felhozott statisztikai adatok helyességét bírálni, ő mindenesetre elfogadja az indítványt. Az indítvány mellett még felszólt Bubreg Antal bizotts. tag, talpraesetten megzafolva az ellenzéki támadást, felemlíti, hogy politikai indok a város közgyűlési termében nem lehet mérvadó, hanem csak a város érdeke; már pedig mindenesetre a város érdekében van, ha a bizottsági tagok száma meg szaporittatik, mert ezáltal az ellenörködés fokoztatik és több bizottsági tag fog részt venni a tanácskozásokban; de a politikai indok elől sem tér ki, ez pedig azt parancsolja, hogy a választók jogait megszorítani nem szabad, sőt ellenkezőleg, minél inkább tágítani. Ajánlja az indítvány elfogadását. Hason szellemben nyilatkozott a polgármester, hangsúlyozván, hogy a város közgyűlés terme nem országyűlés, hogy itt a politikai discussionnak helye nincs s hogy a városi ügyek csak azóta indultak némi fejlődésnek, mióta a politikai diskussió szűkebb körökbe vonult.

Mi tökéletesen osztjuk polgármester ur e nézetét, de nem tükolhatjuk el, hogy a városi köztörvényhatósági pártok népesítik a politikai pártot és hogy a függetlenségi párt jelenlegi vezetői ezen politikai firmát nem a város érdekében, hanem saját önző céljaik vagy jobban mondva nem is céljaik — hisz a személyes gyűlölködés nem lehet céljuk kiélesítésére akarják kizsákmányolni.

Polgármester felszólalása után az indítvány nagy többséggel elfogadott és polgármester ajánlatára a bizottság következőképen megalakított: Aidinger János polgármester elnökléte alatt, Böhm C. F., Bubreg Antal, Erreth Antal, Fekete Mihály, Grünhuth Ignác, Hoffman Károly, dr. Koharics Károly, Krasznay Mihály, Littke József, Littke Ferencz, Lill János, Nagy Gádó József, Papp József, Radocsay Mátyas és Ráth Mátyas.

A tanácskozás többi tárgyai közül kiemeljük, hogy a városi boltok bérbeadása ezen közgyűlésen végre valahára megtörtént; a közgyűlés szabad választási jogát gyakorolva, Obetkónak régi helyiségét 886 frt, az Ullmann-féle boltot 405 frt, és Hammerlinak a Markus-féle boltot 810 frt évi bérért egyhangulag meghagyta.

**Hirdetmény.** Melynélfogva alulirott városi tanács részéről ezenel figyelmeztetik mindenki, miként a közgyűlésileg megállapított s a nm. m. kir. Belügyminiszterium f. é. 36238. II. számú rendeletével kormányhatóságilag jóváhagyott, már kellőképen köz tudomásra is hozott szőlőhegy rendszerabályzat 1884. évi január hó 1-én életbe lép. Kelt Pécsset, 1883 decz. hó 25-én. Pécs sz. kir. város tanácsa.

## H i r e k.

Lapunk mai számával nyomdát változtattunk. Mint t. olvasóink tapasztalhatják, ezáltal lapunk külsőben nyert, változatos lett betűiben, az eddigi egyforma garmond helyett vezércikkünk ezután a nagyobb, olvashatóbb ciceró betűkkel lesz kiszedve. Lapunk nyomását Feszti Károly lyceumi nyomdája vállalta el.

**A pécsi nőegyletnél a karácsonya** javára adakoztak még Koharits Károlyné urnó és Kučinič Klára urnó egyenkint 5 frt, Erreth Károly ur 3 frt, Pirkner József, Euphrat Eugenia, Schapinger Berta, Pintér Matild, Valentin Ottilia, Zelms Imrené urnók egyenkint 2 frt, Koszits Teréz, Schaurek Bódogné és N. N. urnók egyenkint 1 frt, Nagy Gyuláné urnó 1 kosár mézes kalács és viasz gyertyát, Kaufman ur 3 meleg kendőt, Roth Armin ur 6 meleg kendőt. Összesen 28 frt. Ehez az előbb kimutatott: 388 frt 25 kr. tehát összesen: **416 frt 25 kr.** 16 zsák burgonya, 2 zsák dió, 12 drb. nőing, 1 házi öltöny, 3 pár téli cipő, 2 vég és 15 méter barchend, 8 és fél méter kalmuk, 2 dczt. zsebkendő, 9 meleg kendő, 3 szekér tüzelőfa, 50 méter-mázsa briquets, 2 láda edény, 1 kosár mézes kalács és viasz gyertya. — Felszattott 176 szegény közt: 100 frt készpénz tüzelőfára, 3 szekér tüzelőfa, 50 mmázsa briquets, 181 fehér kenyér, 341 kilog. fuom liszt, 16 zsák burgonya, 2 zsák dió, 1 kosár mézes kalács, 3 p. fehérnemű, 12 drb. nőing, 1 téli öltöny, 9 téli kendő, 24 drb. zsebkendő, 16 vég és 15 méter barchend, 8 és fél méter kalmuk, 15 dczt. téli harisnya, 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub> dczt. téli cipő és 2 láda edény. — Kiadás 451 frt 49 kr. Beérkezett fenti 416 frt 25 kr. az egyleti pénztárból fedezetett: 35 frt 24 kr. — Kedves kötelességemnek tartom az egyleti választmány és szegények nevében forró köszönetet mondani a t. cz. nagylelkű adakozóknak — midőn ezzel a kiosztás eszközlése feletti kimutatást nyilvánosságra hozni van szerencsém. Egyszermind hálás köszönet nyilvánítatik Stern Mór bécsi bankár urnak, ki az egyleti szegények javára 50 frtot adományozott. Pécsset, 1883 deczember hó 28-án. Magyarly Rosa alelnök.

**A szegények és árvák karácsonyi ünnepe.** Megható ünnepélyt rendezett a pécsi nőegylet nőegylet karácsony előestéjén. 200-szegény és 70 mély szegényebb árvának örömtől sugárzó szemei vetélykedtek a karácsonya világlátásával. Az ünnepélyek sora deczember hó 24-éneg délutánján vette kezdetét, a midőn ugy. Cseh Kóvér Anna, a játékony nőegylet elnöke a gyermekkert helyiségeiben megjelent, hogy a nőegylet választmányi tagjainak segélyével a terem egész hosszát elfoglaló asztalban lévő szebbnél szebb és hasznosabbnál hasznosabb ajándékokat a szegények közt kioszta. A kiosztás előtt ft. Mendlik apát plébános ur megható szavakat intézett a megjelent női koszorúhoz, melyekre mélt. Cseh Kóvér Anna asszonyág választott sokott szerénységével minden érdemet magáról visszautasítván. Még szívrhatóbb volt a Rudolphinumban az árvák ünnepélye. Karácsony előtti napon 4 órakor d. u. megjelent köztük Aidinger János kir. tanácsos polgármester, hogy az ajándékokat köztük kioszta. Ezen ember-szerető ténykedésében Troil Ferencz és

## Előfizetési felhívás.

Az év kezdetével felkérjük lapunk t. előfizetőit, hogy az előfizetést minél előbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében zavar támadjon. Vidéki előfizetések legjobban postautalvánnyal eszközöltetnek.

Előfizetni lehet: helyben kiadó hivatalunkban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkereskedésénél vagy Janovszky boltjában levő hirdetések felvételi irodában.

Lapunk hetetenként kétszer jelenik meg.

Előfizetési ár:

egész évre	8 frt.
fél évre	4 „
negyed évre	2 „

## Körjegyzőknek és neptanítóknak

egész évre	6 frt.
fél évre	3 frt.

— Hát azt csak most tudod szentem?  
— Csak ne lennél soha olyan mérges.  
— Mikor ma is két birkám hullott el.  
— Majd lesz helyette huszonkettő.  
— Juhászom is azt mondotta. No akkor az idej gypaju árának a fele a tied lesz Terikém.

— És a másik fele?

— Azt a takarékbá teszzük. Nagyon kerülgetik a kis Erzsimeit, szükség lesz csakhamar a pénzre, jó, ha addig elnem költjük!

— Te is észrevetted, hogy udvarolnak Erzsinek? A minap is az új kapitány, Streitfelder báró...

— A manóba! megint a csillagok között jársz... En a Békeffy komám Lacziját vettem szemügyre...

— Lászlót?

— Tjű, de most már csakugy elfáradtam. Adj egy kis helyet a nyalam.

— Jer őregem. Így, no ne nézz reám olyan haragosan...

— Pszt! még be találja jönni a Böske lányunk, jobban illik már hozzánk a perpatvar mint a szerelmeskedés...

A Böske lány be is jött, le is csókolta szülei arczáról a civakodás utófellegét is. Szegénykének majd nem mindennap meg kell tennie. Nem unja meg egyik se, szívesen látják.  
B. K.

**Girk kanonokok által támogatva öröm volt nézni, mily békés örömmel énekeltek és szavaltak a kicsinyek a rjúk váró ajándékok birtokának boldog előérzetben úgy, hogy a jelelvő ajándékozók ily tiszta öröm láttára dúsán érezték magukat kárpotolva ajándékaikért.**

**Athelyezés.** Gyarmaty Pál, a pécsi kir. törvényszék irdoigazgatója, ugyanezen minőségben a pestvidéki kir. törvényszékhez helyeztetett át.

**Rózsa-kiállítás Pécsen 1884-ben.** Pécs városának legkiválóbb rózsá termelői karácsony napján Bánffy Simon közjegyző ur elnöklése alatt értekezletet tartottak, melyben elvileg elhatározták, hogy 1884. év nyarának elején rózsá-kiállítást, fognak rendezni. A kiállítás helyiségeül Novotarsky A. és fia kertész cégének ujalog jelentékeny mértékben nagyobbitott kerthelyiségei szemeltettek ki.

**Felolvasás.** A pécsi kereskedelmi önképző és betegsegélyező egylet helyiségeiben vasárnap d. u. 5 órakor Jovanovich Pál „A lutri” című pályanyertes művéből felolvasást tartott. A szép számú válogatott közönség élénk érdeklődéssel hallgatta mindvégig a felolvasást s felolvasó zajosn megéljenzte.

**Új postamesterek.** Nagy-Nyárádra Filep Erzsike k. a., Lancsukra Sey István ur lett a soproni m. kir. postaigazgató által a postamesteri állomásra kinevezve.

**Közlekedés.** Értesítjük t. olvasóinkat, hogy a személy-szállító hajók közlekedése a Dunán beszünttetett. Ennek folytán szintén beszünttetett a Mohács és Pécs közt eddig közlekedett 17. számú helyi vegyes vonat; e helyett naponta a 61-ik számú vegyes vonat közlekedik.

**Jutalomjáték.** Holnap csütörtökön lesz színtársulatunk egyik legjelesebb tagjának, Boránd Gyula úrnak jutalomestélye. Előadásra kerül többek felszólítására „Pry Pál” kitűnő vígjáték, a jutalmazandóval a czimszerepben. Ez alkalommal föllépnek szivességből Várady és Haksch urak is, nemkülönben Borándné asszony — először. Nem tartjuk szükségessnek, Boránd ittléte alatti működésére különösen felhívni a közönség figyelmét; mert hisz volt alkalom akár mindnapig észlelhetni, mennyi gondal, ritka törekvéssel, helyes felfogással s egészséges humorral alakította minden legkisebb szerepét is játékban, maszkban egyaránt. Csak a közönség ítéletének adunk kifejezést, a mikor kijelentjük, hogy ily jeles, kellemes komikus még nem igen volt színpadunkon. Városunk művelt közönsége soha sem volt szűkebbül, ha egy-egy kedvezőnek kimutetéséről volt szó s azért hiszszük, ez alkalommal is tömeges látogatással fogja viszonzni azt a sok kellemes órát, miket neki Boránd e saison alatt már szerzett.

**Katonai felülvizsgáló bizottságok.** A magyar kir. honvédelmi miniszter f. é. 56274/V sz. a. körrendeletet intézett valamennyi törvényhatóságokhoz az állandó felülvizsgáló bizottságok tárgyában, mely szerint ezek az 1884-ik évben január hó 3-án, február hó 1-én, márczius hó 1-én, április hó 1-én, május hó 1-én és 2-án, június hó 4-én, július hó 1-én, augusztus hó 1-én, szeptember hó 1-én, október hó 6., 7., továbbá 20 és 21-én, november hó 3-án és 4-én, végre december hó 1-én fognak egybegyűlni. A pécsi felülvizsgáló bizottság polgári elnöke Perczel Miklós Baranyamegye és Pécs sz. kir. város főispánja nevezetett ki. A fennmiltett ministeri rendelet a felülvizsgálói költségeknek némely törvényhatóságok részéről való aránytalan mértékű szaporítása ellen fordul és utasítja az illető közegeket, hogy ily fölösleges költségek elhárítása tekintetéből a felülvizsgáló egységeket lehetőleg együttesen vezettesse a felülvizsgáló bizottság elé.

**„Hirlapi kacsá.”** A Budapesti Hirlap múlt szombati számában „Antisemiták szövetségét” cím alatt egy hosszabb pécsi „levelet” közöl, mely egy Tolna-, Somogy- és Baranyamegyéket behalozó antisemitikus szövözeteket létrejöttének történetét és céljait a jövőre nézve adja elő. Mindenki, a ki helyi körülményeket ismeri mindjárt beláthatja,

hogy a Budapesti Hirlap és utána még egy-néhány fővárosi lap, mely ezen kacsát utána nyomatta egy antisemitikus agent provocateurnek lett áldozata. Vannak nyívan itt is mint mindenütt önmagukkal és az egész világgal meghasonlott egységek, kik Verhovayék dicsőségét irigylve post festa babérkoszorukat akarnának e téren szerezni, de Pécs város és Baranyamegye józanészű polgársága ezekkel még nem is érintkezik s nem hiszszük, hogy ezen rend-bontó elemek valaha túlsúlyra vergődhetnek.

**Szt-Pál-társulat.** A helybeli seminariumban kebelében már több mint 20 éve fennálló Szt-Pál-társulat beküldötte évi jelentését melyből örömmel constatálhatjuk ezen irodalmi egyletnek változatlan viruló állapotát. Hagyományos kegyelettel ápolóval a gondos elődök által megpendített eszmét, a helybeli seminariumi ifjúság az idén is ngs. elnöke, Szeifricz I. kanonok ur által buzdíttatva különös gondot fordított a szavalásbani tökélyesülésére; de e mellett az irodalmi tevékenységet sem hanyagolja el, a bíráló bizottság két művet egy joghólcse szeti és egy szépirodalmi méltathatott jutalomra. Daczára annak, hogy a társulat ez évben is jelentékeny összeget fektetett könyvvásárlásokba mégis még 366 ft készpénzzel rendelkezik, köszöni ezen aránylag kedvező anyagi helyzetét azon nagybecsült jótéveőknek, kik a társulat szerény viszonyaira való tekintetből pénzájándékokban részesítették azt; s nagybecsült jótéveők: nagys. és ft. Girk Alajos, Zsínkó István és Laubheimer Ferencz kanonok urak, továbbá Kubinyi Elek, Hujmann Ferencz és Biró Imre lelkész urak. Az egylet könyvtára ez évben 1820 kötetet és 145 füzetet foglal magában. E szaporodást a társulat buzgóságán kívül kiváló fokban emelték oly irodalom ismerő lelkes férfiak, kik műveltségüket lánglelkességgel párosítva, a társulat jótékony szellemvezéreivé váltak. E férfiak sorában tiszteli az egylet nagys. és ft. Dobszay Antal kanonok urat, nemkülönben Gundy Mihály pécs-egyházmegei áldozó papot és Dr. Kuttinszky Arnold premontrai kanonok Dvorsák János, Magyar Zsigmond és Vitkovics Ferencz áldozó papurakat

**Sylvester estéjén** a városi zeneegylet jól sikerült zene-estélyt rendezett a „Hattyú” termekben. A termet egészen megtöltötték a jelenlevők, kik a zenekar által előadott válogatott műsor mellett bucsuztak el az 6-évtől. Ez alkalommal Strauss „Bevonulási indulója” „Lagunen keringője”, Löhr Willi „Gavotteja” és „Ó és újév” egyvelege került mint ujdonság előadásra. Különös tetszést aratott Löhr W. Gavotteja, mely valóban sikerült zenedarab s melyet a közönség kívánatára „da capo” kellett ismételni. Nemkülönben sikerült zenemű az egyveleg is, a legujabb dallamokból összeállítva. E zenedarab oly pontosan adatott elő, hogy a benne foglalt Beethoven gyászinduló ép éjfélkor hangzott fel. Ezután az újév „Rákóczy” indulóval üdvözlöttnév, a jelenlevők kölcsönösen kiserdelték üdvözlöttnévüket. A program utolsó pontja volt a szavazás eredményének kihirdetése. A férfiak többségének szavazata szerint Borovits Ilona k. a., mint a legszebb jelenlevő hölgy, csinos Makart csokort kapott. Ezután vig tánc kezdődött, mely fesztelenül reggeli negyedfél óráig tartott.

**A pénzügyigazgatóság figyelmébe.** Azt hiszszük nem illetéktelen helyre fordulunk, ha a m. kir. p. ú. igazgatóság figyelmét felhívjuk azon körülményre, hogy a helybeli különlegességek tözséjében több szivar és szivarka faj nem kapható. Kérdezősködésünkre a tözsdekben azon választ nyertük, hogy a kir. pénzügyigazgatóságnál igen nagy akadályokba ütközik a szivarok és szivarkák megrendelése, úgy, hogy a tözsér inkább nem rendel, semhogy annyi kellemetlen lótas-futásnak legyen ily csekély haszonért alávetve.

**Jóteknység.** Rampelt Adolf, a helybeli főhercegi uradalom igazgatója és neje a fő-

hercegi-laki uradalmi tiszték közt egy karácsonyi felállításra czéljából gyűjtést rendeztek, mely 100 frtot eredményezett. A karácsonyfáról f. hó 25-én az összes iskolás gyermekek, számszerint 99 en ajándékokat kaptak; a szegényeket teljes öltözetet, mások látkát, könyveket stb. Ugyanekkor az iskolás gyermekek „Emma, vagy a gyermeki szeretet” című színdarabot játszották, melyre az ottani derék tanítók Witzl és Weber tanítot-tak be őket. Az előadás befejeztével Rampelt igazgató a tanítóknak fáradozásukért teljes elismerését és köszönetét nyilvánította. — Ezzel kapcsolatban azon örvendetes tényt is fölemlítjük, hogy a főhercegi-laki iskolákban a magyar nyelv terjedésében jelentékeny haladás észlelhető, mely egyrészt az uradalmi igazgató, másrészt a tanítók érdeme.

**Táncvigalom.** A baranyamegyei hadastyán segélyező egylet 1884. évi január hó 12-én a Scholtz-féle söracsnok helyiségében táncestet rendez. A zenét a helybeli Frigyes főherceg 52. számú gyalogezred zenekara látja el. Belépti díj személyenként 60 kr. Kezdeté 8 órakor. Belépti jegyek előre válthatók Alt és Böhm, Tiglmann Alajos, Böhm C. F. kereskedéseikben és Posselt egyleti pénztárnoknál, az Irgalmasok épületében.

**Orvvadászat** Siklós melletti „Czim” nevű pusztán az urasági hajdu decz. 29-én délután üzőbe vett 3 állítólag nagyharányi orvvadászt. Mivel ezektől — elég rosszul — a fegyvert el akarta szedni, egyike, hihetőleg dulakodás közben úgy föbe lötte, hogy azonnal halva rogyott össze, mire mindhárman kerekelt oldottak. Egy asszony távolról az egészet látta és azért biztosra vehető, hogy mire e sorok napvilágot láttak, a bűnösök már be lesznek fogva. A szerencsétlen csősz csak 7 hetes házas ember és szerfölött izmos és bátor férfiú volt.

**Ut mizeria.** A Máriakémet és Szederkény közt levő „posta-út”-nak csufolt sántéger, mint levelezőnk írja, oly elhanyagolt állapotban van, hogy a közlekedés rajta majdnem lehetetlen. E bajon pedig segítni kellene, mert ez uton közlekedik a postakocsi; segítni rajta pedig annál könnyebben lehetne, mert az ut mellett kőbánya is van, mely az egész mohács-pécsi országnak szolgáltatja a követ. E két-három kilométernyi utra sok kéméndi szivesen hordaná a követ ingyen, sőt, mint onnét értesülünk, egy úrhölgy még azt is megígérte, hogy kötényével áll be kőhordónak. Ajánljuk a nemes vármegye figyelmébe.

**Mágocsról** értesítenek: Karácsony második estéjén tartá a helybeli dalárda régen tervezett dalestélyét, illetőleg fönnállásának évforduló ünnepét. A számosan összegyűlt pártoló tagok gyönyörrel hallgatták ezen fiatal egylet által előadott darabokat. Különösen megtapsolták a lelkesedéssel és bravúrral énekel „honfidalt” és Kallenberg Ede tenorista „Vor ihrer Hütte” sóloját. Valóban csodálatos, hogy ezen, a zene terén csupa laikusból álló egylet ilyen rövid idő alatt oly nagy haladást tett.

**Éjjeli csendzavarás.** Különös mánia uralodik most Mágocon az éjjeleken át mindig lövöldöznek, úgy hogy a lakosság, mely nyugalourra hajtotta fejét, huszszor is felriasztatik álmából. A legsajnosabb, hogy nem találkozik itt közeg, aki ezen csendháborításoknak véget vessen.

**Erőszak.** E hó 27-én délután Erős Áron és Erős Péter mohácsi lakosok Harci István mohácsi lakos házába berontottak, annak nejét megverték és a szobában levő nagy ládát, mely tele volt ruhával, a benne levő 240 frt 63 kr. értékű kötelevek és 40 frt készpénzzel együtt önhatalmilag elvittek. Az eset a rendőrségnek feljelentvén, ott a tettezek avval védekeztek, hogy Harci nekik 35 frttal adós lévén, a láda elvitelre által követelésük kielégítését kívánták eszközölni.

**Országúti tolvajok.** Hallatlan merész tolvajok üzik gaz mesterségüket a mohács-pécsi országúton és pedig a Sárosi csárdá és Birjáni kereszt között. Leginkább panaszkodnak a nyomjai és kéméndi lakosok, kik gabnát szállítván a pécsi hetivásárra, hideg lévén, jól bele bujnak a bundába s nem veszik észre ami a koci hátsó részén történik. Többeknek levették 3—4 zsák gabnáját a

kocsiról. Utasoknak a paktáskáját lopták le a sarágyából, a mit legtöbbnyire csak akkor vesznek észre, ha vagy be érnek a vásárra, vagy ha haza érnek. Egy szegény asszony-nak a sarágyába helyezett kosarát egészen kipakolták. Volt benne: tej, turó, vaj, zsír stb. s mire Pécsre érte, úresen találta. Csendőrség! Jöjjön el a te országod!

**A csódtörvény és a közlekedési változatok.** A közmunka és közlekedésügyi m. kir. miniszter f. évi 2501. szám alatt a következőkben intézte valamennyi hazai vasúti vállalatot. Az 1881. évi XVII. törvénycikk 91. §-ának első bekezdése rendeli, hogy a posta, távirda, vasúti és gőzhajózási hivatalok, a csődnyitási végzés vételeitől kezdve a közadósok szülő leveleket, sürgönyöket és küldeményeket a tömeggondnoknak tartoznak kiszolgáltatni. Habár az 1882. évi január hó 1-ével hatályba lépett csódtörvény megtörtént kihirdetésének ténye által az illető hivataloknak már különben is tudomásul kell bírniuk, minden tévedés vagy mulasztás megelőzése végett még is felhívom a társulatot, hogy haladéktalanul intézkedjék az iránt, miszerint az idézett törvény említett rendelkezésére a társulat igazgatása alatt álló közegyek figyelme külön körrendeletben felhívassék.

**A budapesti pécsi vasút részvénytársaság** vasárnap délelőtt tartotta alakuló közgyűlését. A megjelenteket a magyar általános hitelbank nevében örgróf Palla vicini Fede üdvözölte, jelenlétét, hogy a részvények aláírása bocsátattak s az aláírók a közgyűlésre meghívtak. Egyszersmind ajánlotta elnöknek gróf Andrássy Aladárt, ki elfogálva az elnöki szék, konstatació, hogy az alapítók jegyezve van s 11 részvényes jelen van. A jegyzőkönyv hitelesítő s szavazatszédő bizottság kijelölése után határozatilag kimondatott, hogy az engedélyesek a vasutat összes felszerelésével átengedik a részvényeseknek s mint részvénytársaság megalakulnak. Ezután az alapszabályok vétettek tárgyalás alá, melyek megvitatása s elfogadása után beadattak a szavazatok az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjaira. Igazgatósági tagokul egyhangulag megválasztottak: gr. Andrássy Aladár, Lukács Antal, Herz Gyula, lovag Cassian Márton, örgróf Pallavicini Ede, Kornfeld Zsigmond, Mauthner Gusztáv, Vizsolyi Gusztáv, Perczel Jenő (nem Miklós?) György Endre, gr. Nemes Vincze. A felügyelő bizottság tagjai lettek: Schober Adolf, Szokoly Viktor, dr. Szeveteny Miklós és póttagul Brüll Lipót. Végül a közgyűlés az alapítókat, a kereskedelmi törvény értelmében, minden további felelősség alól felmentette s ezzel a gyűlés véget ért.

## Irodalom.

**A „Magyar kereskedők lapja”** és a „Magyar Pénzügy” könyv-kiadásában több szakmunka jelent meg. Épen most hagyta el a sajtót a „könyvitel díchéjban és rövid váltoisime” magántanulók, keresk. és iparos-iskolák kereskedőségeik részére, írta Révay Lipót, a könyvitel rendes tanára. Ára 20 kr. Hézagpótlónak tartjuk a művecskét, mert szakértők nyilatkozata szerint hivatal van arra, hogy általa a könyvitelt mindenki magánúton és a leggyorsabban elsajátíthatja. A főnöklet 1 frt 80 kr-ért 10 darabot egész személyzetük részére szerezhetnek be, de különösen ajánljuk a kis mű tömeges megrendelését az alsó fokú kereskedelmi és iparos ismétlő-iskolák részére. Egy példány ára 20 kr, tíz példányé 1 frt 80 kr, husz példányé 3 frt 20 kr, harmincz példányé 4 frt 50 kr, ötven példányé 7 frt 20 kr, vagyis példányonként csak 15 kr.) — bérmentes küldéssel. Január folyamán jelenik meg: „Az Értékpapír-Piacz” gyakorlati kézikönyv bank és váltóüzletek, kereskedők és felsőbb kereskedelmi tanintézetek számára. A legjobb kulfők nyomán írta: Kende Zsigmond. A csinos kiállítású könyv tartalmát elárulja már címe is, de tájékozásul közöljük a főbb fejezetek címzeit: a pénzürtékü papirok eredete. Az árfolyamok esése és emelkedése. Az államköleszők felvételeinek különböző mó-

dozatairól. Járadék-részvény, elsőbbségi és záloglevél-papirok ismeretése. Az osztalék és az osztalék-szelvény tulajdonosának jogairól. Örendszabályok az értékpapír-üzletnél. Részvény-törvény. A banküzlet különböző nevei, különös tekintettel a bizományi és sorsjegy-üzletre, s. b. stb. Az „Értékpapír-Piacz” ára 40 krajczár. Végre meg fog jelenni „Közgazdaságunk és Kereskedelmünk 1883-ban” szerkesztik: Kormos Alfréd és Kende Zsigmond. Az elősorolt könyvekre nevezett kiadóhivatal megrendeléseket folyton elfogad. Az előfizetést csak postautalványon eszközöndök. A megrendelések pontosan és bérmentve fognak teljesíteni.

**Magyar ifjúság cím alatt a jelen év** elejétől Kürthy Emil, ismert író szerkesztése mellett új és az eddigi hasonemű folyóiratokat messze túlszárnyaló ifjúsági lap jelenik meg. A Magyar ifjúság tárháza lesz a legjellegesebb ifjúsági olvasmányoknak és derült, változatos, szórakoztató, tanulságos tartalommal képzőleg, oktatólag, nemesítőleg fog hatni ifjú olvasóira. A lap munkatársait hazai irodalmunk legjelesebbjeiből választotta. Főmunkatársai György Vilmos és Mikszáth Kálmán. Azonkívül munkatársai: Jókai Mór, Csiky Gergely, Török Kálmán stb. — A magyar ifjúság minden tekintetben legmelegebben ajánlható a tanuló ifjúságnak irodalmi táplálékul. Előfizetési ára negyedévre 1 frt 50 kr., félévre 3 frt, egész évre 6 frt. Fűzetenként 25 kr. Előfizetheti Révay a y testvérekénél Budapest, väci utca 11. sz.

**Koszu** a Petőfi társaság közlönye f. é. 52. száma kevetkező tartalommal jelent meg: A tanácsos öröme. Irta Tóth Sándor. Mese. (Költemény) Irta Nógrádi Pap Gyula. Te. . . Björnson Björnsterne rajz. Prometheus mondák a Kaukaszban Irta György Aladár. Nemzeti színház. Irta Rakodczai Pál. Donáth Gyula. Irta Szana Tamás. Vegyesek. Mellékletül: Donáth Gyula arcképe. Előfizetési ár negyed évre 2 frt. (Kiadó hivatal IV. väci utca 1. sz.)

**Új zeneművek.** Táborosky és Parsch zeneműkereskedésében Budapesten megjelent „Turi Borca” Gerő Károly eredeti népsziműtűnek közkeveltségű dalai. 1. Pünkösöd után négy hete már. . . 2. Ha megvirad. . . 3. Van itt a faluban (Herczenberger Istvántól). 4. Veled büntet. . . 5. Kalapom, kalapom csurgóra. . . 6. Jaj galambom. . . Berkes Lajosától). 7. Gondolj rózsám. . . Herczenberger Istvántól). 8. Nehéz, nehéz az én szívem. . . 9. Minden este dalogatok sokáig. . . 10. Nem is illik barna kis lány. . . (Rácz Páltól). Énekhangra zongora kísérettel vagy zongorára külön alkalmazta Herczenberger István. Ára 1 frt 50 kr.

## Törvénytészi csarnok.

### Előadott polgári ügyek.

Deczember 24.

Vésey Rezső kir. tszéki bíró által.  
2189. p. 1883. Márcz Gáspár és neje Hentinger János végrehajtató és Kresz Péter végrehajtást szenvedett eleni igény kérsете.  
4119. p. 1883. Schermann József, Mehlmann József ellen 650 frt vételár hátralék stb. iránt.

8150. p. 1883. Péterfay József mint kk. Platz Lajos és Teréz gyámogdnoka végrendeleti végrehajtó s kk. Csefkó József hagyat. gondnoka, Csefkó Sándor ellen örökjog stb. iránt.

B o g y a y Pongrácz kir. tszéki bíró által.

5708. p. 1883. Gut Ádám, Kluch Gábor és neje ellen, ingatlan birtok tetleges átadása iránt.

5759. p. 1883. Német-Böly községének Kluch Gábor és neje ellen, ingatlan birtok tetleges átadása iránt,

5283. p. 1883. Ugyanaz, Rudolf János ellen, ingatlan birtok visszabocsátása iránt.

5795. p. 1884. Ugyanaz, Menzinger Mihály ellen ingatlan birtok tetleges átadása iránt.

5828. p. 1883. Ugyanaz, König József ellen ingatlan birtok átadása iránt.

### Előadandó bünt. ügyek.

1884. Január 2-án.

5622. b. 1883. Rittinger Ádám ellen, lopás és magánlak megsértése miatt.

Január 4-én.

5597. Jánk Lajos és társai ellen, emberölés, illetve abbani bünrészesség miatt.

5676. b. 1883. Gulyás Anna ellen gyermekölés és büntette miatt.

## Közgazdaszat.

**Oroszország** közlekedési eszközeit bámulatosan tökéletesítvén, az angol piacokra nem csak gabonájával de friss, jég közt külön és czélra készült vasúti kocsikban szállított bussal is lép fel. Egy ilyen igen sikerült szállítmány érkezett a mult hóban az angol kikötőbe, a hus teljesen jónak találtatott és árá is megfelelt az ottani viszonyoknak.

**Dohány hulladékot** bocsátott az olasz kormány az országos gazdasági társulat rendelkezésére, mely több kísérlet után azt véleményezi, hogy e hulladékok 50 százalék kén porral vegyítve igen jó hatással használhatók a levelészek pusztítására, az általuk megszállott növényeket a por keverékkel meg-hintve, mit aggály nélkül lehet tenni, a növény fejlődésére e dohány hulladék por káros hatással nem lévén.

**A budapesti minta** pincze ellenében sok panaszok merültek fel, és pedig a borkereskedők czégek részéről. A panaszok leginkább a részben terhelők, hogy a minta pincze inkább kereskedést üz és szenál szerepet játszik sem hogy a bor kezelés és pinczésés körül szolgálja mintául a bortermelőeknek. E panaszok alaposága iránt ma még nehéz lenne ítéletet mondani, annál is inkább, mert a panaszok nagyon egyoldalúak t. i. a borkereskedők panaszkodnak, hogy a minta pincze nem teljesíti hivatását a termelő iránt, — de a termelők köréből még panaszt nem olvastunk, és azért ha kötelességünknek tartottuk is a panaszhangokat közönségünk tudomására hozni, és bortermelőink figyelmét felhívni, mégis ma a minta pincze kezelését elítélni nem tudnánk. Nem tagadhatjuk ugyan, hogy azon hírek melyek szerint a minta pincze kezelése ma már nem tisztán állami, hanem abban több vállalkozó bérletszerű szerződés alapján vesz részt, nagyon alkalmas a minta pincze iránt széles körben táplált bizalmat igen alacsony fokra leszállítani.

**Gazdaasszonyainkat** bizonyára érdekelni fogja, hogy azon híres réce faj, mely cinából származik és pekkingi név alatt ismeretes, most már teljes tiszta fajban a budapesti állatkertben is kapható. E réce faj majdnem akkora mint a közönséges lud, igen hizékony, de mint tojó is jobb az eddig nálunk nevelni szokott réce fajknál. Ez előtt az állatkertben csak is tojásokat lehetett e fajból kapni, most azonban erős, fiatal, már könnyen tovább nevelhető állatok is adnának el. A baromri kivitel most kezdvén hazánkban nagyobb mérveket ölteni, a nálunk divó fajok nemesítése mind jövedelmezőbb lesz.

## Piacz.

Pécs, 1883. decz. 30-án.

B u z a. Az árak a beállott newyorki árfolyam sülyedése folytán, intenziv visszás irányt követnek és amint látszik az üzlet javulására valami hamar nincs kilátás.

Szombati hetivásárunkon a beszállítások csekélyek voltak, az árak következők:

Buza	minőség sz.	8 frt 70 krtól	9 frt 30-ig.
Rozs	„	7 „	„ 7 „ 30 „
Kétszeres	„	7 „	50 „
Árpa	„	6 „	30
Zab	„	6 „	30
Kukoricza	„	5 „	80 krtól 6 frt 20-ig.

Laptulajdonos: Fekete Mihály.

Felölés szerkesztő: Bodó István.

### Nyílt-tér.\*)

#### Az idényre.

igen kedvező árakon ajánlok: szép válogatott narancsokat mándárinok, cziromot, továbbá tiszta mazsolát, mandolát, datolyát, fügét, koszorokban és dobozban, diót, olaszogyorót, szép francia mákot, bosnyák szilvát, szárított és cukrozott görcei gyümölcsöt, mindennemű halakat, sajtokat különösen díszítéshez alkalmas csemegéket, színes gyertyácskákat; legalkalmasabb ajánlék pedig cukrot; kis sővegekben, kávé, csokoládé, pezsgő és csemege borokat.

#### Nick Károly Pécssett

déligyümölcs és csemegáruk kereskedése király-utca (nemzeti casino.)

\*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

### Magyar földhitelintézet 4 1/2% Záloglevelei

Pesti hazai első takarékpénztár egyesület 5% kötvényei

Magyar jelzálog hitelbank 5% záloglevelek

Magyar kisbirtokosok országos földhitelintézet 5 1/2% záloglevelei napi árfolyamon

alulírt czégnél kaphatók. Ezen érték-papirokat tőkebefektetésre ajánlhatom, tekintve, hogy biztosságuk és szilárdságuk minden kétségen felül áll és hogy semmiféle adó vagy illeték levonásnak nincsenek alávetve.

Schapringer J.  
váltóüzlete Pécssett.

### Weisz Irma

és

SCHWARZENFELD ADOLF LOVAG

cs. kir. főhadnagy a 7-ik huszár ezredben jegyesek.

#### Elvesztett biztosítási bárca.

Alulírott múlt évi szeptember hónapban Pécssett a belvárosi templomtól a jogakademia épületéig terjedő uton egy 2000 frról szóló nevemre kiállított életbiztosító bárcazt vesztettem el. — Ki ezen csakis reám nézve értékkel bíró okiratot visszaszolgáltatja 5 frt jutalomban részesül. —

Streicher Péter,

högyészi plébános (Tolna megyében).

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfelnek külön lakoziméval is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges postabélyeg bekladatik.

Előlvasonőnek kerestetik egy öregebb vagy fiatalabb nő egy előkelő házban. Bővebbet a kiadóhivatalban 498

Jó szakácsné kerestetik, követeltetik hogy tiszta becsületes és értelmes legyen. Bővebbet a kiadóhivatal.

Egy 8 gimnásiumi osztályt sikerrel végzett s a jegyzői teendőkben jártassággal bíró fiatal ember mint jegyző segéd alkalmazást keres. — Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Kis-tér és ferencziek utca sarkán levő sütődében több tanonc vétetik fel. 463

Egy jó irással és hibátlan helyesírással bíró fiatal ember másolási vagy más munkát keres, melyet szabad óráiban mérsékelt díjazás mellett otthon végezhetne. A kiadóhivatal ad értesítést.

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy haszonherbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

Három szoba a főtéren 1-ső emeletben azonnal bérebe adandó. Közelebbet a lap kiadóhivatalnál

## HIRDETÉSEK:

# Harmadik évfolyamba lépett

## LAPUNKAT

ajánljuk a tisztelt hirdető közönség figyelmébe.

Hirdetések felvételnek kiadóhivatalunkban

és

Janovszky Hugó

megbizott ügynökünkénél (Király-utca 20. szám.)

A „Pécs“ kiadóhivatala.

## Varrógépek.

Legnagyobb választékban gyári áron kaphatók

### OBETKO K.

első pécsi varrógép kereskedésében,  
(városház épület helyiségében).

Igen alkalmas ünnepi ajándék.

Nélkülözhetlen minden háztartásnál.



Kézpénz fizetésnél 5 fnt engedmény.

Havi és heti részletfizetésre is adatik.

Egyes géprések külön is raktáron vannak.

Öt évi jótállás mellett.

Javitások jutányosan s igen jól eszközöltetnek.

Árjegyzékekkel ingyen szolgálunk.

Továbbá ajánlom dúsan felszerelt dísz- és norinbergi árúkból álló raktáramat.

Jó és pontos szolgálat biztosítottak — Levélbeli megkeresésre azonnal válasz adatik.

## Varrógépek.

495

20921  
1883

## Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Peria Zsifkó végrehajthatóknak, Tomin Tomó végrehajtást szenvedő elleni 67 fnt 10 kr. tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék, (a dardai járás) területén levő Lőcs község és határában fekvő a löcsi 101. sz. tjkvben felvett 111. a. hsz. 121 sz. ház s belsőségre 223 fnt 571. a. hsz. sz. szőlőre 88 fnt kikiáltási ár mellett az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan 1884. évi február hó 25. napján délelőtt 10 órakor Lőcsön, a községbirói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% vagyis 22 fnt 30 kr. készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleget elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1883. évi november hó 16-án tartott üléséből.

Kiadta :

**Decleva,**

kir. törvényszéki jegyző.

513

19468  
1883

## Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifju Engel Adolf végrehajthatóknak özv. Svegl Melchiorné végrehajtást szenvedő elleni 108 fnt tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő olaszi 7. sz. tjkben foglalt 1—5 K. sz. alatt és együttesen egészen elérvezendő kis házas birtokra 494 fnt kikiáltási ár mellett, úgy az olaszi 279. sz. a. tjkben bejegyzett 122. hsz. sz. egész belsőségi ktre 80 fnt kikiáltási ár mellett az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi február hó 28. napjának dél e. 10 órakor Olaszban a községi birói házban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 49 fnt 40 kr. és 8 fit készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleget elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvszék mint telekkönyvi hatóságnak 1883. évi decz. 23-án tartott üléséből.

Kiadta :

**Decleva,**

kir. törvényszéki jegyző.

514

### A közeledő

## FARSANG IDÉNYRE

ajánlom a n. é. közönségnek, izlés teljesen s elegansan kivindó

## DISZITÉSI

munkáimat.

Tisztelettel

**Kremling Károly,**

kárpitos s díszítési üzlete  
József-utca 28. sz.

509

Naponként

friss és

## HAMISÍTATLAN

## TEJ

kapható alulirotnál  
házhöz szállítva, literjét  
télen nyáron egy formán  
10 kréri.

Tisztelt. tt.l

**Hirschfeld S.**

áncfőző.

(Szig. ti külváros)

### Dr. Schmiedt kitünő

## Tyukszem-tapasza

Védjegy

évtíz d-k óta  
ajánlatik  
mint biztosan  
és fájdalom  
nélkül ható



szer a tyukszem teljes eltávolítására.

A dr. Schmiedt-féle tyukszem-tapasza hatása majdnem bámulatos, mert többszöri használat után, minden tyukszem műtét nélkül eltávolítható. Ára egy doboznak 15 tapaszszal s egy szarvasóval, a tyukszem kihuzására 23 kr. o. é.

NB. Ezen kézzítmény vételelél sziveskedjék a t. közönség arra ügyelni, hogy minden doboz külső részén a fenti védjegy legyen nyomva.

Felárusító hely: Gloggnitz, Alsó-Austria, Bittner Gyula W. gyógyszer-nel

Dr. Schmiedt tyukszem tapasza és dr. Behr idegkivonata kapható Pécsen SÍPÓCZ ISTVAN és KOVÁCS MIHALY gyógytárában, úgy Magyarországon minden gyógytárban.

### Dr. Behr ideg kivonata

Védjegy. Egy gyógyóvényekből, saját módszer szerint készült kivonatot, mely számos éven át mint kitünő szer idegbetegségek u. m. idegszaggyatás,



migraine, ischias, kereszt és hátbántalmak, epilepsia, gyengeség és magómlések ellen óvszerül használtatik. Továbbá a dr. Behr-féle ideg kivonat sikerrel használható eszű és rheumatismus, az idegek merevsége, izület- és idegheumatismus, ideges fejfájás és fülzugás ellen. Dr. Behr-féle kivonat külsőleg használható. Egy üveg ára pontos használati utasi ással 70 kr. o. é.

NB. E szer vételénél kéretek a t. közönség a minden üvegen levő védjegyre ügyelni.

# Klein J. végkiárulása.

Kereskedésemtől végleg megválni óhajtván, elhatároztam egyúttal az üzlet teljes leszámítoltatását.

Ennélfogva Pécssett, a „Hajó” szállóiban létező, dúsan felszerelt, a legújabb és divatszerű czikkekkel gazdagon ellátott nagyterjedelmű divatárú-, selyem-, vászon és posztókereskedésemet végkiárusítom.

Midőn ezt a n. é. közönség, úgy tisztelt vevőim és ügyfeleim tudomására hozni szerencsém van, felhívom becses figyelmüket ezen vezetésem és felügyeiletem alatt történendő végkiárusításra, mely bő alkalmat nyújt a legjutányosabb vásárlásra minthogy az árucikkek a lehető legolcsóbban,

**jóval a beszerzési áron alul  
fognak eladatni.**

Pécs, 1883. október hó 15-én.

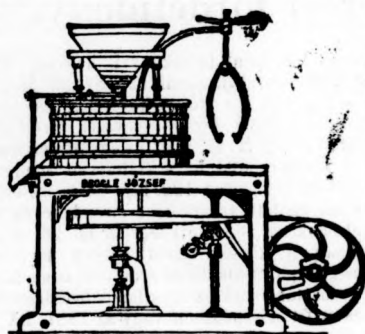
Legmélyebb tisztelettel.

A beszerzési áron alul.

## Brogle József Budapesten

gép- és rostalemezgyára, külső váci-ut.

448



Ajánlja  
legjobb szer-  
kezetű kettős  
**örlőmalmait**  
(szíjhajtásra)  
**gabona-**  
tisztító gépeit  
(koptatóhoz)  
malom-  
**trieurjeit**  
stb. jutányos  
árak mellett.

Arjezőkék kívánatra ingyen és bérmentve.

## Asztalos és kárpitos butorraktár.

Van szerencsém t. cz. uraságának szives tudomására hozni, miszerint a lyceumi épületben 30 év óta fennálló nagy kárpitos és asztalos butorraktáramat a „Pécs-baranyai közp. kárpitpéntár”-nak a király-utcza, Dr. Schwarcz-féle házban volt helyiségeibe helyeztem át.

Bátorkodom szives figyelmét ezen ujonnan gazdagon felszerelt raktáramra tisztelettel felhívni, hol mindennemű a legújabb francia butor-kelmék, francia modorban készített butorok, háló- és ebédő szobák, salonok és boudoirok nagy választékban vannak, továbbá vasbutorok, nádszékek, tömören hajlított fából, tükrök belga üvegből és faragvány dísz-  
tárgyak.

Elvállalom az elkészítését teljes menyasszonyi kelen-  
gyéknek, szobák teljes berendezését és spalirozását, valamint termek díszítését, melyek stylszerű, csinos és jó kiállítása lehető kedvező árak mellett mindenkor a legfőbb törekvésem le-  
endő.

Lyceumi raktáramban levő butorokat teljesen leszállított áron végkiárulom.

Mély tisztelettel

**Mészáros Ferenczné.**

Gyora és biztos segély gyomorhajok és következményei ellen.

### Az egészség megtartása

kizárólagosan a jó emésztés előmozdítása és megtartásán alapazik, mivel ez az alapja az egészségnek, a testi és szellemi jólétnek. A legellensé-  
tebb háziszser az emésztés előmozdítására az évek óta ismert és kedvelt

### cs. kir. szab. gyomorerősítő likör.

Ez a legjobb gyógyhatású fűvekből gondosan készítve, különösen és kitűnően használatik mindennemű emésztési nehézség-kuél, névleg étvágyhiány puffadás, has- és gyomorfájdalmaknál, gyomorgörös és nyál-  
kaságnál; főleaveniti az emésztés működését és tiszta egészséges vért alkot. Ezen kitűnő hatás következtében biztos háziszserre vált és általános elterjedtségnek örvend.

I üveg ára 1 frt 60 kr.

Ezer és ezer elismerő nyilatkozat érkezett, melyek megtekinthetők. Bérmentett levelek alapján szétküldetik utánvét mellett.

Kapható: Pécssett Reeh Vilmos, — Sellyén Greiner J. — Barcsón Herzog testvér uraknál vagy: a készítőnél, Kann Lipót Ilkőgyárossal Budapesten, Váci-körút 66. sz. 449

### Kitűntetett:

BÉCS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

## Egger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitűntetett szer köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szaktudós e nemben a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajczáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszer-tá-  
rában kaphatók.

**Gyomorhaj ellen** Egger féle Sodapastillák mindenféle gyomorhajok, emésztéshány, gyomorhév, bél-  
tunyaság, görvély, halványosság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen célra készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést, — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

**Egger zuzmohnövény czukorkái** (lichenis car-  
raghen) a leg-  
finomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivatásuknál fogva sokat beszélnek, el ne mulasztják ezen kitűnő czu-  
krokot használni. Dacára jószáguknak könnyen beszerezhetők, 1 doboz 15 kr.

**Egger val. mandula formájú maláta bonbon** csomagolva, valódi amerikai hártya-papír-  
kókban. Biz-  
tos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-  
kivonatokból és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavot. Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti áron kaphatók; Kunz Föld. gyógyszerész úrnál, Kovács M. gyógyszerész úrnál, Sipőcz István gyógyszerész úrnál és az Irgalmasrend gyógyszer-tárban.